
Chapter 1. Important information for product recycling and the European Directive 2002/96/EC

Lenovo encourages owners of information technology (IT) equipment to responsibly recycle their equipment when it is no longer needed. Lenovo offers a variety of programs and services to assist equipment owners in recycling their IT products. Information on product recycling offerings can be found on Lenovo's Internet site at <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo encourage les propriétaires de matériel informatique (IT) à recycler leur matériel dès lors que celui-ci n'est plus utilisé. Lenovo propose une gamme de programmes et services concernant le recyclage du matériel informatique. Des informations relatives à ces offres de recyclage sont disponibles sur le site Internet de Lenovo à l'adresse <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo incoraggia i proprietari di apparecchiature IT (information technology) a riciclare in modo responsabile i propri apparecchi qualora non fossero più necessari. Lenovo offre un'ampia gamma di programmi e servizi per assistere i proprietari delle apparecchiature nel riciclaggio dei prodotti IT. Per informazioni sulle offerte di riciclaggio dei prodotti, consultare il sito Internet Lenovo all'indirizzo <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo Kunden werden gebeten, ihre nicht mehr benötigten IT-Geräte einer ordnungsgemäßen Wiederverwertung/Entsorgung zuzuführen. Lenovo bietet Kunden entsprechende Programme zur umweltgerechten Wiederverwertung/Entsorgung ihrer IT-Produkte an. Informationen über diese Angebote stehen auf der Lenovo Internetseite unter <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo anima a los propietarios de equipos de tecnología de la información (TI) a reciclar sus equipos cuando ya no sean necesarios. Lenovo dispone de una variedad de programas y servicios para ayudar a los propietarios de equipos a reciclar sus productos de TI. Puede encontrar información sobre las ofertas de reciclaje en el sitio web de Lenovo <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

A Lenovo estimula os proprietários de equipamentos de TI a reciclarem seus equipamentos com responsabilidade quando eles não forem mais usados. A Lenovo oferece uma variedade de programas e serviços para auxiliar proprietários de equipamentos na reciclagem de seus produtos de TI. Informações sobre ofertas de reciclagem de produtos podem ser encontradas no site da Lenovo na Internet, no endereço <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo podporuje vlastníky zařízení informačních technologií (IT) v odpovědné recyklaci již nepotřebného zařízení. Lenovo nabízí v několika zemích řadu programů zpětného vrácení produktů a služeb, které pomáhají vlastníkům zařízení s recyklací jejich produktů IT. Informace o nabídkách recyklace produktů naleznete na webové stránce Lenovo na adrese <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Spoločnosť vyzýva vlastníkov k recyklácii IT zariadení po skončení ich životnosti. Spoločnosť Lenovo poskytuje množstvo programov a služieb na recykláciu svojich IT produktov. Informácie o možnostiach recyklácie nájdete na webovej stránke <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo bilişim teknolojisi (BT) donatılarına sahip kişileri, bu donatıları, artık gereksinim duyulmadığında gerektiği şekilde geri dönüştürmeleri konusunda teşvik eder. Lenovo birçok ülkede donatı sahiplerine BT ürünlerini geri dönüştürmeleri için çeşitli programlar ve hizmetler sunmaktadır. Sunulan ürün geri dönüşüm seçenekleri hakkında ki bilgiler, şu adresteki Lenovo Internet sitesinde bulunabilir: <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo 主张信息技术（IT）设备所有者在产品使用期结束之后，负责将其回收。Lenovo 提供各种计划和服务，帮助设备所有者回收 IT 产品。您可以在 Lenovo 因特网站点 <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/> 上找到关于产品的回收信息。

當 IT 設備不再使用時，Lenovo 鼓勵擁有者要負起責任進行回收。Lenovo 提供多種方案與服務，協助設備擁有者回收其 IT 產品。您可以在 Lenovo 網站上找到有關產品回收的資訊，網址為 <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>。

Lenovo では、情報技術（IT）機器の所有者に、機器が必要でなくなったときに責任を持って機器のリサイクルを行うことをお勧めしています。また、機器の所有者による IT 製品のリサイクルを支援するため、さまざまなプログラムとサービスを提供しています。製品のリサイクルについては、次の Lenovo Web サイトを参照してください。 <http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/>

تشجع شركة Lenovo مالكي أجهزة تكنولوجيا المعلومات على إعادة تدوير الأجهزة الخاصة بهم عند انتهاء الحاجة إليها. وتقدم شركة Lenovo مجموعة متنوعة من البرامج والخدمات لمساعدة مالكي الأجهزة على إعادة تدوير منتجات تكنولوجيا المعلومات الخاصة بهم. يمكنك إيجاد المعلومات الخاصة بعروض إعادة تدوير المنتجات على موقع الانترنت التالي لشركة Lenovo:
<http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>

Lenovo насърчава притежателите на оборудване от сферата на информационните технологии (IT) да рециклират отговорно оборудването си, когато повече не се нуждаят от него. Lenovo предлага множество програми и услуги за подпомагане на притежателите на оборудване при рециклирането на техните IT продукти. Информация за предложенията за рециклиране на продукти може да бъде намерена на Internet сайта на Lenovo на <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo potiče vlasnike opreme informacijske tehnologije (IT) da odgovorno recikliraju opremu kad ona više nije potrebna. Lenovo nudi raznolike programe i usluge kao pomoć vlasnicima opreme pri recikliranju njihovih IT proizvoda. Informacije o ponudama za recikliranje tih proizvoda se mogu naći na Lenovo Internet stranicama na <http://www.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo opfordrer ejere af IT-udstyr til at aflevere udstyret til genbrug på ansvarlig vis, når der ikke længere er brug for udstyret. Lenovo tilbyder en række programmer og serviceydelser, der kan hjælpe med genbrug af IT-produkter. Der er oplysninger om produktgenbrug på Lenovos internetside <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo toivoo, että tietotekniikkalaitteiden omistajat toimittavat tarpeettomiksi käyneet laitteet uusiokäyttöön. Lenovolla on useita ohjelmia ja palveluja, jotka helpottavat laitteiden uusiokäyttöä. Tietoja tuotteiden uusiokäyttöön liittyvistä mahdollisuuksista on Lenovon Internet-sivustossa, osoitteessa <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Η Lenovo ενθαρρύνει τους κατόχους εξοπλισμού πληροφορικής να μεριμνούν για την υπεύθυνη ανακύκλωση του εξοπλισμού τους όταν δεν τον χρειάζονται πλέον. Η Lenovo προσφέρει μια ευρεία γκάμα προγραμμάτων και υπηρεσιών ώστε να βοηθά τους κατόχους εξοπλισμού πληροφορικής στην ανακύκλωση των προϊόντων τους. Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες για τα εν λόγω προγράμματα και υπηρεσίες ανακύκλωσης στο δικτυακό τόπο της Lenovo στο Internet στη διεύθυνση <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo מעודדת בעלים של ציוד טכנולוגיות מידע (IT) למחזור את הציוד כשאינם זקוקים לו עוד. Lenovo מציעה מגוון של תוכניות ושירותים כדי לסייע במיחזור של ציוד IT. מידע אודות תוכניות ושירותי מיחזור זמין באתר האינטרנט של Lenovo, בכתובת:
<http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>

A Lenovo arra biztatja az információs technológia (IT) körébe tartozó berendezések tulajdonosait, hogy felelősségteljesen járjanak el berendezéseik újrahasznosítása érdekében, amikor azok feleslegessé válnak. A Lenovo különféle programokat és szolgáltatásokat ajánl, amelyek segítik a berendezések tulajdonosait IT berendezéseik újrahasznosításában. A termékek újrahasznosítási lehetőségeiről a Lenovo Internetes címén található tájékoztatást:
<http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo는 IT(Information Technology) 장치 사용자에게 불필요한 장치의 재활용을 권장합니다. Lenovo는 IT 제품의 재활용을 위해 사용자에게 다양한 프로그램 및 서비스를 제공합니다. 제품 재활용에 관한 정보는 Lenovo 웹 사이트 <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>를 참고하십시오.

Lenovo ги охрабрува сопствениците на IT опрема одговорно да ја рециклираат истата кога нема да биде веќе потребна. Lenovo нуди различни програми и услуги за помош на сопствениците на опремата при нејзино рециклирање Информации за понуди за рециклирање на производи може да се пронајдат на веб страната на Lenovo:
<http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo stimuleert eigenaren van IT-apparaten hun apparatuur, wanneer die niet meer nodig is, op een verantwoorde manier te laten recyclen. Met diverse programma's en diensten helpt Lenovo eigenaren van apparatuur bij het recyclen van hun IT-producten. Informatie over deze aanbiedingen voor productrecycling zijn te vinden op de internetsite van Lenovo, op <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo oppfordrer eiere av IT-utstyr til å levere utstyret til gjenvinning når de ikke lenger har behov for det. Lenovo tilbyr en rekke ulike programmer og tjenester til hjelp for eiere av utstyr som vil gjenvinne IT-produkter. Du finner informasjon om gjenvinningstilbud på Lenovos nettsted på <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo zachęca do odpowiedzialnego przetwarzania wtórnego niepotrzebnych urządzeń informatycznych. Lenovo oferuje różnorodne programy i usługi pomocne przy takim przetwarzaniu. Informacje o ofertach w zakresie przetwarzania wtórnego produktów znaleźć można w serwisie WWW Lenovo, pod adresem <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

A Lenovo incentiva os proprietários de equipamento de tecnologias de informação (TI) a reciclarem de modo responsável o equipamento que já não se encontre em utilização. A Lenovo disponibiliza vários programas e serviços para

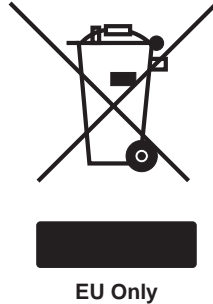
prestar assistența aos proprietărilor na reciclarea de produse TI. Puteți obține informații despre oferte de reciclare de produse pe site-ul Web al Lenovo la <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo îi încurajează pe proprietarii echipamentelor de tehnologie a informației (IT) să-și recicleze cu responsabilitate echipamentele care nu le mai sunt necesare. Lenovo oferă o varietate de programe și servicii pentru a-i asista pe proprietarii de echipamente la reciclarea produselor IT. Informații privind oferta de reciclare a produselor pot fi găsite pe site-ul Lenovo, la <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo поддерживает владельцев оборудования, связанного с информационными технологиями (Information Technology - IT), которые ответственно подходят к утилизации ненужного оборудования. Lenovo предлагает комплекс программ и услуг для возврата продукта, которые помогут владельцам оборудования утилизировать IT-продукты. Информацию об этих предложениях по утилизации продукта можно найти на Интернет-сайте Lenovo <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo spodbuja lastnike naprav informacijske tehnologije (IT), da odgovorno reciklirajo svoje naprave, ko jih ne potrebujejo več. Lenovo nudi številne programe in storitve, ki so v pomoč lastnikom naprav pri recikliranju njihovih izdelkov IT. Informacije o ponudbah za recikliranje izdelkov lahko najdete na Internetnem mestu podjetja Lenovo na naslovu <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

Lenovo uppmanar alla ägare av informationsteknisk utrustning (IT-utrustning) att lämna denna till återvinning eller kassera den enligt kommunens anvisningar för miljöfarligt avfall, när den inte längre behövs. Lenovo kan erbjuda olika program och tjänster till hjälp för ägare av IT-produkter när utrustningen ska lämnas till återvinning eller kasseras. Information om produktåtervinningsprogram finns på Lenovos webbplats <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.



The WEEE mark applies only to countries within the European Union (EU) and Norway. Appliances are labeled in accordance with European Directive 2002/96/EC concerning waste electrical and electronic equipment (WEEE). The Directive determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the European Union. This label is applied to various products to indicate that the product is not to be thrown away, but rather reclaimed upon end of life per this Directive. Users of electrical and electronic equipment (EEE) with the WEEE marking per Annex IV of the WEEE Directive must not dispose of end of life EEE as unsorted municipal waste, but use the collection framework available to them for the return, recycle, recovery of WEEE and minimize any potential effects of EEE on the environment and human health due to the presence of hazardous substances. For additional WEEE information go to: <http://www.lenovo.com/lenovo/environment>.

Ce marquage s'applique uniquement aux pays de l'Union européenne (EU) et à la Norvège. Les appareils sont marqués conformément à la Directive 2002/96/CE du Conseil Européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette directive, applicable à l'ensemble des pays de l'Union européenne, concerne la collecte et le recyclage des appareils usagés. Ce marquage est apposé sur différents produits pour indiquer que ces derniers ne doivent pas être jetés, mais récupérés en fin de vie, conformément à cette directive. Les utilisateurs d'équipements électriques et électroniques portant le marquage DEEE, conformément à l'Annexe IV de la Directive DEEE, ne doivent pas mettre au rebut ces équipements comme des déchets municipaux non triés, mais ils doivent utiliser la structure de collecte mise à disposition des clients pour le retour, le recyclage et la récupération des déchets d'équipements électriques et électroniques, afin de réduire tout effet potentiel des équipements électriques et électroniques sur l'environnement et la santé en raison de la présence possible de substances dangereuses dans ces équipements. Pour plus d'informations sur les équipements électriques et électroniques, consultez le site <http://www.lenovo.com/lenovo/environment>.

Die WEEE-Kennzeichnung gilt nur in Ländern der Europäischen Union und in Norwegen. Geräte werden gemäß der Richtlinie 2002/96/EC der Europäischen Union über Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Die

Richtlinie regelt die Rückgabe und Wiederverwertung von Altgeräten innerhalb der Europäischen Union. Mit dieser Kennzeichnung versehene Altgeräte dürfen gemäß dieser Richtlinie nicht weggeworfen werden, sondern müssen zurückgegeben werden. Anwender von Elektro- und Elektronikgeräten mit der WEEE-Kennzeichnung dürfen diese gemäß Annex IV der WEEE-Richtlinie nach ihrem Gebrauch nicht als allgemeinen Hausmüll entsorgen. Stattdessen müssen diese Geräte im verfügbaren Sammelsystem zurückgegeben werden und damit einem Recycling- oder Wiederherstellungsprozess zugeführt werden, bei dem mögliche Auswirkungen der Geräte auf die Umwelt und den menschlichen Organismus aufgrund gefährlicher Substanzen minimiert werden. Weitere Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten finden Sie unter der Adresse: <http://www.lenovo.com/lenovo/environment>.

La marca WEEE se aplica sólo a los países pertenecientes a la Unión Europea (UE) y a Noruega. Los aparatos se etiquetan conforme a la Directiva Europea 2002/96/EC relativa a los residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE). La directiva determina el marco para devolver y reciclar los aparatos usados según sea aplicable en toda la Unión Europea. Esta etiqueta se aplica a varios productos para indicar que el producto no se va a desechar, sino que va ser reclamado por esta Directiva, una vez termine su ciclo de vida. Los usuarios de los equipos eléctricos y electrónicos (EEE) con la marca WEEE por el Anexo IV de la Directiva WEEE no deben tratar los EEE como desperdicios municipales no clasificados, una vez terminado su ciclo de vida, sino que deben utilizar el marco de recogida disponible para devolver, reciclar y recuperar los WEEE y minimizar los posibles efectos de los EEE en el medio ambiente y en la salud debidos a la presencia de sustancias peligrosas. Para obtener información adicional acerca de WEEE consulte el sitio: <http://www.lenovo.com/lenovo/environment>.

Le informazioni su WEEE si applicano solo ai paesi dell'Unione Europea (UE) e alla Norvegia. Gli apparecchi vengono etichettati in base alla Direttiva europea 2002/96/EC relativa a WEEE (waste electrical and electronic equipment). La direttiva stabilisce la struttura per la restituzione ed il riciclaggio degli apparecchi utilizzati applicabile in tutte l'Unione Europea. Questa etichetta si applica a diversi prodotti al fine di indicare che tali prodotti non devono essere eliminati ma riciclati al termine del loro ciclo di utilizzo. Gli utenti EEE (electrical and electronic equipment) con contrassegno WEEE per Annex IV della direttiva WEEE non devono smaltire l'EEE come rifiuto municipale non ordinato, ma utilizzare la struttura di raccolta disponibile per la restituzione, il riciclo ed il recupero di WEEE e ridurre i potenziali effetti dell'EEE sull'ambiente e sulle persone a causa della presenza di sostanze nocive. Per ulteriori informazioni su WEEE, andare all'indirizzo: <http://www.lenovo.com/lenovo/environment>.

A marca REEE (Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos) aplica-se apenas aos Estados-Membros da União Europeia (UE) e à Noruega. Os aparelhos eléctricos deverão ser identificados em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/CE relativa a REEE (Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos). A Directiva determina o enquadramento normativo relativamente à devolução e reciclagem de aparelhos eléctricos utilizados, conforme aplicável no espaço da União Europeia. Esta etiqueta deverá ser aposta em diversos produtos para indicar que os mesmos não poderão ser deitados fora mas sim recuperados no final da respectiva vida útil, de acordo com a referida Directiva. Os utilizadores de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE) com a marca REEE

em conformidade com o Anexo IV da Directiva REEE não poderão deitar fora os EEE no final da respectiva vida útil como lixo municipal não separado, devendo antes utilizar a estrutura de recolha que lhes tenha sido disponibilizada para efeitos de devolução, reciclagem e recuperação de REEE, por forma a minimizar potenciais efeitos dos EEE sobre o ambiente e saúde pública resultantes da presença de substâncias perigosas. Para mais informações sobre REEE (Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico), visite:
<http://www.lenovo.com/lenovo/environment>.

Het WEEE-merktteken geldt alleen voor landen binnen de Europese Unie (EU) en Noorwegen. Apparaten worden van een merktteken voorzien overeenkomstig Europese Richtlijn 2002/96/EC inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment, WEEE). Deze richtlijn bepaalt het raamwerk voor het retourneren en recyclen van gebruikte apparatuur, zoals van toepassing binnen de Europese Unie. Dit merktteken wordt aangebracht op diverse producten om aan te geven dat het product in kwestie niet dient te worden weggegooid, maar dat het aan het eind van de levenscyclus krachtens deze Richtlijn dient te worden geretourneerd. Gebruikers van elektrische en elektronische apparaten (EEE) welke zijn voorzien van het WEEE-merktteken zijn gehouden aan Annex IV van de WEEE Richtlijn en mogen gebruikte EEE niet weggooien als ongesorteerd afval, maar dienen gebruik te maken van het inzamelproces voor het teruggeven, recyclen en terugwinnen van WEEE dat voor hen beschikbaar is, en dienen de mogelijke effecten die EEE ten gevolge van de aanwezigheid van schadelijke stoffen kunnen hebben op het milieu en de volksgezondheid, tot een minimum te beperken. Voor meer informatie over WEEE gaat u naar: <http://www.lenovo.com/lenovo/environment>.

WEEE-mærkningen gælder kun for lande i EU samt Norge. Udstyr er mærket i henhold til Direktiv 2002/96/EC om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Direktivet regulerer rammerne for returnering og genbrug af brugt udstyr i EU. Dette mærke sættes på forskellige produkter for at angive, at produktet ifølge direktivet ikke må smides bort, men skal genbruges eller genindvindes. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr (EEE), som er mærket i henhold til Bilag IV i WEEE-direktivet, må ikke bortskaffe EEE sammen med usorteret husholdningsaffald, men benytte de returnerings-og indsamlingsordninger, der står til rådighed for dem med henblik på genbrug, genvinding og andre former for nyttiggørelse samt minimering af de potentielle virkninger for miljøet og menneskers sundhed af tilstedeværelsen af farlige stoffer. Der er flere oplysninger om WEEE på adressen <http://www.lenovo.com/lenovo/environment>.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (Waste electrical and electronic equipment, WEEE)-merkintä koskee vain Euroopan unionin (EU) jäsenmaita ja Norjaa. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet merkitään Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kyseinen direktiivi määrittää Euroopan Unionin alueella käytössä olevat palautus- ja kierrätyskäytännöt. WEEE-merkintä laitteessa osoittaa, että direktiivin ohjeiden mukaan tuotetta ei tulisi hävittää sen elinkaaren päässä, vaan sen sijaan se on kierrätettävä. Käyttäjien, joiden sähkö- ja elektroniikkalaitteissa on tämä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun direktiivin liitteen IV mukainen merkintä, tulee kierrättää kyseiset laitteet käytettävissä olevien resurssien mukaan, varmistaen sen, että niistä tai niissä käytetyistä materiaaleista ei aiheudu haittaa ympäristölle tai ihmisten terveydelle. Sähkö- ja

elektroniikkalaitteita ei saa hävittää sekajätteen mukana. Lisätietoa sähkö-ja elektroniikkalaiteromun kierrättämisestä on WWW-sivustossa

<http://www.lenovo.com/lenovo/environment>.

WEEE-merket gjelder bare for land i Den europeiske union (EU) og Norge. Utstyr merkes i henhold til EU-direktiv 2002/96/EF om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Direktivet fastsetter rammene for retur og resirkulering av brukt utstyr innenfor EU. Dette merket benyttes på forskjellige produkter for å angi at produktet ikke må kastes, men må behandles i henhold til dette direktivet ved slutten av produktets levetid. Brukere av elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) som er merket med WEEE-merket ifølge vedlegg IV i WEEE-direktivet, må ikke kaste utstyret som usortert husholdningsavfall, men må bruke de tilgjengelige innsamlingssystemene for retur, resirkulering og gjenvinning av kassert elektrisk og elektronisk utstyr for å redusere en eventuell skadelig virkning av elektrisk og elektronisk utstyr på miljø og helse, som skyldes skadelige stoffer. Du finner mer informasjon om WEEE på denne adressen:

<http://www.lenovo.com/lenovo/environment>.

WEEE-märkningen är tillämplig enbart i EU-länderna och Norge. Apparater märks i enlighet med EU-direktiv 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE). I direktivet fastställs det ramverk för återlämnande och materialåtervinning av uttjänta apparater som gäller inom hela Europeiska unionen. Etiketten sätts fast på produkter av olika slag för att ange att produkten inte får kastas, utan måste återtas i slutet av produktcykeln i enlighet med direktivet. Användare av elektrisk och elektronisk utrustning med WEEE-märkning enligt bilaga IV till WEEE-direktivet får inte kassera sin uttjänta elektriska eller elektroniska utrustning som osorterat kommunalt avfall, utan måste utnyttja det tillgängliga insamlingsnätverket för återlämnande och återvinning av utrustningen och därigenom minimera riskerna för miljö och människans hälsa av utrustningens innehåll av farliga ämnen. Mer WEEE-information finns på adressen:

<http://www.lenovo.com/lenovo/environment>.

Značka WEEE se týká pouze zemí Evropské Unie (EU) a Norska. Zařízení jsou označena v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC, která se týká likvidace starých elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Směrnice určuje pravidla pro vrácení a recyklaci použitých zařízení, která jsou platná v Evropské Unii. Tímto štítkem se označují různá zařízení. Označuje, že produkt nesmí být vyhozen do běžného odpadu, ale po skončení životnosti vrácen podle této směrnice. Uživatelé takovýchto zařízení označených značkou WEEE podle dodatku IV směrnice WEEE nesmí na konci životnosti vyhodit zařízení jako netříděný odpad, ale musí použít dostupnou sběrnou síť, aby bylo zařízení recyklováno a aby byly minimalizovány možné dopady zařízení na prostředí a zdraví lidí (zařízení může obsahovat nebezpečné látky). Další informace o značce WEEE naleznete na webové stránce: <http://www.lenovo.com/lenovo/environment>.

Το σήμα WEEE χρησιμοποιείται μόνο σε χώρες τις Ευρωπαϊκής Ένωσης και στη Νορβηγία. Στις συσκευές τοποθετούνται ετικέτες που αφορούν την απόρριψη ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξαρτημάτων σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC. Η Οδηγία αυτή καθορίζει το πλαίσιο για την επιστροφή και την ανακύκλωση χρησιμοποιημένων συσκευών που ισχύει σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η ετικέτα τοποθετείται σε διάφορα προϊόντα για να υποδείξει ότι μετά το μόνιμο τερματισμό της χρήσης του το προϊόν, σύμφωνα με την Οδηγία, πρέπει να ανακυκλωθεί και όχι να απορριφθεί. Οι χρήστες ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξαρτημάτων (electrical and electronic equipment - EEE) που φέρουν το σήμα WEEE σύμφωνα με το Παράρτημα IV της εν λόγω Οδηγίας, δεν πρέπει να απορρίπτουν τα εξαρτήματα αλλά να χρησιμοποιούν το διαθέσιμο πλαίσιο συλλογής για την επιστροφή, ανακύκλωση και ανάκτηση των εξαρτημάτων με σκοπό την ελαχιστοποίηση δυνητικών επιρροών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία εξαιτίας της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών στα εξαρτήματα αυτά.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες ενέργειες συλλογής και κατεργασίας ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και εξαρτημάτων, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα:

<http://www.lenovo.com/lenovo/environment>.

A WEEE jelzés csak az EU tagállamaira és Norvégiára vonatkozik.

A berendezések a leselejtezett elektromos és elektronikus berendezésekre (WEEE) vonatkozó 2002/96/EC számú EU direktívának való megfelelést tanúsító címkével vannak ellátva.

A direktíva a használt berendezések visszavételének és újrahasznosításának keretrendszerét határozza meg az Európai Unión belül. A különböző termékeken látható címke azt jelenti, hogy a terméket az élettartamának végén nem szabad kidobni, hanem a direktívának megfelelően kell visszanyerni. A WEEE jelzésű elektromos és elektronikai felszerelések (EEE) felhasználóinak, a WEEE direktíva IV. függelékének megfelelően nem szabad vegyes házi szemétként kidobniuk az eszközöket (EEE), hanem a vásárlók számára rendelkezésre álló, meglévő begyűjtési keretrendszer felhasználva kell gondoskodniuk az elektromos hulladék (WEEE) visszajuttatásáról és újrahasznosításáról, valamint minimalizálniuk kell az eszközök (EEE) lehetséges hatásait a környezetre és az emberi egészségre, a veszélyek megelőzése érdekében.

További WEEE információk:

[Http://www.lenovo.com/lenovo/environment](http://www.lenovo.com/lenovo/environment)

WEEE マークは EU 諸国とノルウェーにのみ適用されます。
この機器には、EU 諸国に対する廃電気電子機器指令
2002/96/EC (WEEE) のラベルが貼られています。この指令は、
EU 諸国に適用する使用済み機器の回収とリサイクルの骨子を
定めています。このラベルは、使用済みになった時に指令に
従って適正な処理をする必要があることを知らせるために種々
の製品に貼られています。

WEEE 指令の付則 (Annex) IV 規則によりマークされた電気/電
子機器 (EEE) の使用者は、使用済みの電気・電子機器を地方自
治体の無分別ゴミとして廃棄することは許されず、機器に含ま
れる有害物質が環境や人体へ与える悪影響を最小に抑えるため
にお客様が利用可能な廃電気・電子機器の返却、リサイクル、
あるいは再生のための回収方法を利用しなければなりません。
WEEE の詳細については、次の Web サイトを参照してくださ
い。 [Http://www. lenovo. com/lenovo/environment](http://www.lenovo.com/lenovo/environment)

Lenovo is a trademark of Lenovo in the United States, other countries, or both.